

SUSCRIPCIONES

Madrid, un mes... 2 ptas
Provincias, trimestre... 9 ..

25 EJEMPLARES 1,75 PESETAS

LA LIBERTAD señala a sus lectores y anunciantes
que es el periódico de más grandes tiradas :

La Libertad

Logo of Casa de LA LIBERTAD with address: Redacción: MADRID, 8. Administración: SAN ROQUE, 7. Número suelto, 10 céntimos

DEL MOMENTO

ROMA MILENARIA

Patricios y plebeyos
De todos los estudios jurídicos, políticos de «Clarín» ninguno tan importante como el prólogo a «La Lucha por el Derecho» de Yhering.

Ya no hay emperadores que desciendan del trono para ir, sumisos, a doblar contritos la rodilla, ni emperadores que a la soberanía temporal, indiscutida, unan la cualidad de sumos sacerdotes de la religión nacional.

Pero la lucha continúa entre la Iglesia y el Estado, ya sea monárquico ya sea republicano. La tiranía, la más alta entre las coronas de la vieja Europa, no se resigna a la insolencia de los gorros fríos.

Camisas rojas y camisas negras
Camisas garibaldinas. Roja enseña de los mil de Marsala, en quienes se aunaban el audaz radicalismo europeo y el ardiente patriotismo italiano.

Camisas negras, negras como sotanas, negras como el fanatismo clerical y como los calabozos de la Inquisición. Negro contra rojo. Negro de título, de cañal.

Gibelinos y güelfos
La lucha ya no es entre el Papa y el emperador. No sólo el representante del Sacro Imperio, ungido por el Cielo santo, cuya corona llega a ser un pálido reflejo de la tierra, sino también el emperador de los cismáticos, de los herejes, de los rebeldes a la Iglesia.

La Redacción de LA LIBERTAD está formada por Joaquín Aznar, Director; Antonio de Lezama, Redactor-Jefe; Ricardo Hernández del Pozo, Secretario de Redacción; Augusto Barcia, Carlos Bonet, Manuel de Castro Tiedra, Antonio Dubois, Teresa de Escoriza, Heliodoro Fernández Evangelista, José Manuel Fernández Gómez, Antonio García Romero, Rafael Hernández Ramírez, Manuel Machado, Eduardo Ortega y Gasset, Manuel Ortiz de Pinedo, Darío Pérez, Arturo Pérez Camarero, Pedro de Répide, Alfonso R. Kuntz, Alfonso Sánchez, Luis de Sirva, Lázaro Somoza Silva, Luis de Tapia, Alejandro de la Villa, Antonio de la Villa y Antonio Zozaya

COPLAS DEL DIA
Otoñal
¡Otoño!... ¡Dorado brillo!... ¡Palmece un fujao cojol!... ¡Todo se pone amarillo!... ¡Solo yo me pongo rojo!

Los legionarios americanos, en Belfort
Belfort, 24.—Belfort ha recibido esta mañana, con gran pompa, a la Delegación de la Legión Americana.

Este número está censurado
¡Otoño!... ¡Aquel jornalero hace labor a su antojo!... ¡Amarillo es el obrero!... ¡Solo yo me pongo rojo!

VIEJAS DISERTACIONES
LA PREDICCIÓN SINIESTRA
¿Será verdad que Flammarion aseguró que el eje de la Tierra ha sufrido una nueva desviación?

Muerte del decano de los magistrados belgas
Bruselas, 24.—A la edad de setenta y seis años ha fallecido el señor de Ley de Cecil, presidente honorario del Tribunal Supremo de Bélgica y decano de los magistrados del reino.

Huelga de empleados de Banco
Varsovia, 24.—Todos los empleados, que suman más de 1.000, del Banco Diskonto, uno de los principales de Polonia, se han declarado en huelga, pidiendo aumento de sueldos y paralizando la actividad bancaria en Varsovia y en provincias.

ENSEÑANZAS
UN PROGRAMA DE DERECHAS
La política francesa pasa por una de sus fases más interesantes ¿Cómo saldrá de ella? ¿Con el comunismo aislado, la rearticulación del cartel de las izquierdas y un nuevo bloque nacional?

El programa de inteligencia que ha expuesto y definido Raoul Peret, salga frustrado o realizado su intento, contiene enseñanzas universales. Raoul Peret no es un político de izquierda en Francia. La izquierda empieza en Briand, sigue en Caillaux, avanza en Herriot y termina en Blum.

Este número está censurado
¡Declina el sol y la ideal!... ¡El fuerte se torna fofo!... ¡La tisis amarilla!... ¡Se acaba el glóbulo rojo!

Muerte del decano de los magistrados belgas
Bruselas, 24.—A la edad de setenta y seis años ha fallecido el señor de Ley de Cecil, presidente honorario del Tribunal Supremo de Bélgica y decano de los magistrados del reino.

Huelga de empleados de Banco
Varsovia, 24.—Todos los empleados, que suman más de 1.000, del Banco Diskonto, uno de los principales de Polonia, se han declarado en huelga, pidiendo aumento de sueldos y paralizando la actividad bancaria en Varsovia y en provincias.

Este número está censurado
¡Declina el sol y la ideal!... ¡El fuerte se torna fofo!... ¡La tisis amarilla!... ¡Se acaba el glóbulo rojo!

Muerte del decano de los magistrados belgas
Bruselas, 24.—A la edad de setenta y seis años ha fallecido el señor de Ley de Cecil, presidente honorario del Tribunal Supremo de Bélgica y decano de los magistrados del reino.

Huelga de empleados de Banco
Varsovia, 24.—Todos los empleados, que suman más de 1.000, del Banco Diskonto, uno de los principales de Polonia, se han declarado en huelga, pidiendo aumento de sueldos y paralizando la actividad bancaria en Varsovia y en provincias.

Este número está censurado
¡Declina el sol y la ideal!... ¡El fuerte se torna fofo!... ¡La tisis amarilla!... ¡Se acaba el glóbulo rojo!

Muerte del decano de los magistrados belgas
Bruselas, 24.—A la edad de setenta y seis años ha fallecido el señor de Ley de Cecil, presidente honorario del Tribunal Supremo de Bélgica y decano de los magistrados del reino.

Huelga de empleados de Banco
Varsovia, 24.—Todos los empleados, que suman más de 1.000, del Banco Diskonto, uno de los principales de Polonia, se han declarado en huelga, pidiendo aumento de sueldos y paralizando la actividad bancaria en Varsovia y en provincias.

ENSEÑANZAS
UN PROGRAMA DE DERECHAS

La política francesa pasa por una de sus fases más interesantes ¿Cómo saldrá de ella? ¿Con el comunismo aislado, la rearticulación del cartel de las izquierdas y un nuevo bloque nacional?

El programa de inteligencia que ha expuesto y definido Raoul Peret, salga frustrado o realizado su intento, contiene enseñanzas universales. Raoul Peret no es un político de izquierda en Francia.

Este número está censurado
¡Declina el sol y la ideal!... ¡El fuerte se torna fofo!... ¡La tisis amarilla!... ¡Se acaba el glóbulo rojo!

Muerte del decano de los magistrados belgas
Bruselas, 24.—A la edad de setenta y seis años ha fallecido el señor de Ley de Cecil, presidente honorario del Tribunal Supremo de Bélgica y decano de los magistrados del reino.

Huelga de empleados de Banco
Varsovia, 24.—Todos los empleados, que suman más de 1.000, del Banco Diskonto, uno de los principales de Polonia, se han declarado en huelga, pidiendo aumento de sueldos y paralizando la actividad bancaria en Varsovia y en provincias.

Este número está censurado
¡Declina el sol y la ideal!... ¡El fuerte se torna fofo!... ¡La tisis amarilla!... ¡Se acaba el glóbulo rojo!





PANORAMAS

EL ARTE DE TRADUCIR

En cierta ocasión se presentó en la Redacción de un periódico, donde de hacía falta un redactor que supiese traducir cables en inglés, un joven aspirante a la plaza.

—¿Ha trabajado usted en algún periódico?—preguntó el director.

—No, señor. Pero conozco bien el inglés.

—¿Se considera usted apto para traducir esos cables y redactarlos en forma de noticia?

El aspirante no pudo disimular su enojo.

—Repito que conozco el inglés perfectamente.

El director del periódico calló. Después hizo entrega al traductor de un montón de despachos cablegráficos.

—Ahí tiene usted. Puede empezar a trabajar. Es preciso un poco de rapidez, porque el periódico tiene que salir a su hora, y es necesario dar las noticias hasta el último minuto del cierre.

El traductor tomó los despachos y se dispuso a escribir. Pasaron cinco minutos, pasaron diez, pasaron quince...

—¿Qué ya está eso?—preguntaba el director.

—Sí, sí...—respondió el otro, vacilando.—El caso es que...

—Llévame usted más de un cuarto de hora con la primera noticia—adujo el director.

Pasó algún tiempo todavía. Por fin, el traductor levantóse, todo sofocado, y entregó al director tres cuartillas.

—Ahí tiene usted. No sé si estará bien. Yo...

No, no estaba bien aquello. El traductor sabía perfectamente el inglés; pero no sabía redactar noticias.

El director resumió en una cuartilla, sobriamente, claramente, concretamente, periodísticamente, lo que el traductor había escrito, tarde y mal, en tres cuartillas apretadas...

Traemos esta anécdota a propósito de las reglas que André Levinson ha establecido para hacer buenas traducciones literarias. Es necesario que el traductor sepa comprender lo que se propone traducir. Es indispensable—añade—suprimir los giros peculiares de la lengua que se traduce y reemplazarlos por giros análogos de la lengua a la cual se traduce.

Cosa esta última, decimos nosotros, por citar un ejemplo, que no ha sabido practicar D. Ricardo Baeza en su recentísima y deplorable traducción: «Los caballeros las prefieren rubias.»

A pesar de que en el prólogo nos advierte que él está literariamente muy por encima del autor traducido (autora en este caso) «Es preciso—concluye Levinson—que el traductor se esfuerce por conservar en su versión la música interior de la obra original.»

André Levinson pudo concretar sus reglas diciendo: es preciso ser artista, poseer, en cierto modo, el arte que se quiere traducir. Un poeta debe ser traducido por otro poeta; un dramaturgo, por un dramaturgo; un novelista, por un escritor que lo sea...

De lo contrario, nos encontramos ante el caso de aquel traductor de inglés que tuvo que desistirse de ser noticiero, porque no poseía el arte de redactar noticias.

ALEMANIA Y LA PAZ

Comentarios de Stresemann al discurso de Hindenburg

Paris, 24.—Stresemann ha declarado en el enviado especial del «Matin» en Ginebra, con relación al reciente discurso del mariscal Hindenburg en la inauguración del monumento de Tannenberg, que aquel lugar histórico, teatro de tantos esforzados hechos de guerra, en muchos de los cuales participó directamente el viejo mariscal, justifica por sí sólo las sollemnes paabras pronunciadas por el presidente del Imperio.

El discurso del mariscal Hindenburg—añade el Sr. Stresemann—es la expresión del sentimiento de la masa de la población alemana, que no está, como algunos pretenden, en contradicción con la política de paz que el pueblo alemán sigue con tanta firmeza, y debe ser considerado como un llamamiento en favor de la reunión de un Tribunal de arbitraje internacional.

Alemania, cuya cooperación en los esfuerzos generosos de las potencias civilizadas en pro de la causa de la paz se viene demostrando con hechos—termina diciendo el Sr. Stresemann—no puede resignarse a aceptar el veredicto de culpabilidad dictado contra ella por los que fueron jueces y partes de la terrible guerra mundial.

Los asuntos de Marruecos

ZONA DE TETUAN

La repatriación

Tetuan, 24.—Procedente del zoco el Arbáa llegó, al mando del capitán Sr. Piniado, la compañía expedicionaria del regimiento de Jaén, que seguirá para Ceuta con objeto de ser repatriada.

De las 56 compañías expedicionarias que había en África el primero del actual, cuyos efectivos alcanzan cerca de 12.000 hombres, sólo faltan por repatriar las nueve compañías de los siguientes regimientos: España, Andalucía la Victoria, Burgos, Otmaba, Vizcaya, Palma, Jaén e Inca.

Preparativos

En tren militar marchó ayer tarde a Ceuta el batallón de Cazadores de África número 5, que manda el teniente coronel D. Juan Laverón.

Procedente de la línea avanzada llegaron la cuarta y quinta bandera del Tercio, que continuarán su marcha al campamento de Dar Riffen, donde se están concentrando todas las banderas de la Legión que prestan servicio en la zona occidental, con objeto de tomar parte en el desfile y festejos que se preparan con motivo de la entrega de la bandera que efectuará D. Alfonso en su próximo viaje a África.

El desarme

Las pesquisas para descubrir armas ocultas acusan todos los días recogida de fusiles.

Ayer, a la puerta de la casa del jefe de Taguesar, en la kábila de Beni Aros, apareció un fusil Remington, sin duda colocado allí por algún indiano para vengar agravios, y como dicha autoridad es de reconocida adhesión al Majzen no se le impuso la multa reglamentaria en estos casos.

La fiesta del Día del Libro

Para conmemorar la fiesta del Día del Libro, que se efectuará el 12 de Octubre, se ha dispuesto que los jefes de Cuerpos y dependencias dediquen su esfuerzo a poner de manifiesto y enaltecer la función cultural que el libro representa en la vida nacional, así como la adquisición de volúmenes con destino a las bibliotecas, debiendo los jefes de Cuerpo dar cuenta de los actos verificados y acompañando ejemplares de las conferencias pronunciadas y relación con el número, título y autores de los libros adquiridos.

LA REPATRIACION

Regreso de fuerzas

Granada, 24.—En el correo de Algeciras ha llegado la compañía expedicionaria del regimiento de Infantería de España, de guarnición en Lorca.

En la estación fué recibida por Comisiones de los Cuerpos de la guarnición. En el cuartel del regimiento de Córdoba se sirvió a las fuerzas repatriadas un rancho extraordinario.

Forman la compañía que ha regresado de África un capitán, tres tenientes, seis sargentos y 159 soldados.

Regreso de una compañía

Algeciras, 24.—Llegó de Ceuta la compañía expedicionaria del regimiento de Andalucía, número 52, compuesta de 136 individuos de tropa, mandados por el capitán D. Germán Briales López. Mañana salen para Santofía.

CASTILLA

Vista de una causa

Zamora, 24.—El martes próximo comenzará a verse en la Audiencia la vista de la causa instruida por el Juzgado de Villalpando contra Dionisio Temprano y Manuel Escola, que en 17 de Abril de 1926, en el pueblo de Manganeses de la Lampreana asesinaron, estrangulándole, al anciano Juan Pablo Temprano, arrojando el cadáver a una laguna. Cometieron el hecho por quererle casar Dionisio con la hija de Manuel, no aceptando la muchacha por no querer separarse del anciano, padre de la difunta esposa de Dionisio. El fiscal solicita para los proce-

La situación política

Tres nuevos subdirectores

Han sido nombrados: subdirector de Acción Social Agraria, don Andrés Garrido Buezo; subdirector de Obras sociales, D. Ricardo Oyuelos Pérez, y subdirector de Emigración, D. Francisco Gallay Sarañana.

Para las familias numerosas

La «Gaceta» inserta un real decreto concediendo un crédito de 50.000 pesetas para el subsidio de familias numerosas.

Los automóviles de los obispos

Según una real orden de Hacienda, que publica el periódico oficial, los automóviles de los que sean propietarios los obispos y arzobispos no pagarán la patente nacional de circulación.

Visitas

Visitaron al ministro de Fomento el conde de Llobregat, Sr. Dómine, ingeniero agrónomo Sr. Silvela y el agregado a la Embajada española en Washington, que presentó al delegado de aquel país, que ha venido a España con objeto de estudiar la región frutera de nuestra nación.

También recibió al agregado comercial de la Embajada alemana.

El ministro de Instrucción pública recibió a los decanos de las Facultades y al rector de la Universidad Central, que le hablaron de las obras que se llevan a efecto en dicho centro docente, exponiéndole el agrado con que había visto la Universidad el que ésta esté representada en la Asamblea por derecho propio.

También visitó al Sr. Callejo una Comisión de Fuenteguinalda (Salamanca), que le habló del expediente de la concesión de dos escuelas graduadas en aquella villa. Por último, recibió el ministro al Sr. Apraiz, arquitecto de la Catedral de Burgos.

Ninguna Sección puede facultar a otra para nombrar delegado, pues las delegaciones así conferidas serán consideradas como antirreglamentarias.

Los miembros de la Comisión ejecutiva no podrán ostentar ceteral alguna de Secciones.

Estas son las condiciones a que, según los Estatutos y los acuerdos del Comité Nacional, ha de sujetarse la constitución del Congreso extraordinario.

Nos permitimos llamar la atención de las Secciones confederadas acerca de la importancia del problema a resolver en nuestro Congreso extraordinario; problema que requiere la intervención del mayor número de Secciones y delegados posibles. Deben hacer todo el sacrificio económico necesario para enviar delegación directa. Por otra parte, es preciso dar la verdadera sensación de las fuerzas organizadas en la Unión General de Trabajadores.

Si siempre fué conveniente, hoy es necesario, casi diríamos indispensable, que hagáis el sacrificio que las circunstancias demandan para que cada una de vosotras mandéis un compañero, por lo menos, que, en unión de los demás, acuerden lo que crean mejor a los altos intereses de nuestra organización.

Así lo esperan quienes son vuestros y de la causa.—Por el Comité Nacional: Francisco L. Caballero, secretario; Julián Besteiro, vicepresidente.

Madrid, 20 de Septiembre de 1927.

Nota.—Si alguna de las entidades confederadas no ha recibido esta convocatoria, debe darla por recibida o reclamarla a la Secretaría de la Unión General.

La lista se publicará el día 2 de Octubre.

Pamplona, 24.—Interrogado el jefe del Gobierno acerca de la fecha en que se facilitará la lista de asambleístas, contestó que no se hará pública hasta que no estén hechos todos los nombramientos. Probablemente la lista no será conocida hasta el 2 de Octubre, en que aparezca en la «Gaceta».

De viaje

Anoche salió para Valencia y Castellón el ministro de la Guerra.

El Congreso de la Unión General de Trabajadores

La convocatoria para el Congreso de la Unión General de Trabajadores dice así: «A las Secciones.—Estimados compañeros: En la sesión celebrada en el día de ayer por el Comité Nacional, después de una detenida discusión, se resolvió con-

Antes existieron secciones, que fueron disueltas; antes hubo el núcleo de amigos de que hablamos en otro artículo, y en el que fué admitido Farga Pellicer, hombre de grande simpatía personal; pero ahora iba a crearse la organización secreta, en la que no entrarían sino hombres probados de confianza absoluta.

Bakunin redactó los estatutos; el 12 se celebraron dos largas reuniones, para discutirlos y aprobarlos; el 13, «aprobados» escribe Bakunin.—Beso fraternal y apretón de manos solemne. Los cuatro delegados de España quedaban afiliados en el nuevo organismo.

Se celebró lo hecho con una comida, se discutió acerca del Congreso de Saint Imier y el día 15 tuvo efecto la sesión preparatoria, con asistencia de 16 delegados de la Federación del Jura, entre los que estaban Bakunin y Guillaume, más delegados de Italia, Francia, América y los cuatro españoles, y se acordó, esencialmente, combatir la acción política.

Acabado el Congreso el día 16, los pocos delegados comieron juntos y no pocos emprendieron el viaje de regreso, deteniéndose en Zurich para seguir discutiendo acerca de la organización secreta y, sobre todo, para convenir un sistema de correspondencia. El 22 volvían a España los delegados de la Federación regional.

Alerini, dando grandes rodeos para no pasar por territorio francés, porque ello le hubiera costado la deportación cuando menos.

La Federación y el Condado publicaron los acuerdos—se había creado otra Internacional—, se reconstituyó la puma con La Emancipación, que duró sólo meses, porque ésta dejó de publicarse semanas después de la proclamación de la República, y nuestro Farga Pellicer siguió trabajando por sus ideales y también en la noble y gloriosa empresa de ensanchar el arte de la imprenta.

Tuvo cargos de consideración en la Federación regional, fué delegado en dos Congresos internacionales más, cuidó las publicaciones impresas de la idea y, dentro de su odio a cuanto fuera exhibición y faroleo, destacó como merecedor.

Pero como contarle nos obligaría a llenar mucho espacio, lo dejaremos para otro domingo. Farga no será, como hoy, casi un pretexto para dejar en su punto la verdad acerca de la Alianza.

Otros hombres nos darán motivo para rendir el mismo tributo a la justicia, en lo que respecta a los hombres agrupados en torno de Marx.

J. J. MORATO

Amnistía en Albania

Roma, 24.—Un mensaje de Tirana anuncia que el presidente de Albania ha firmado un decreto concediendo la amnistía a 371 reclusos políticos.

LO QUE DICE ITALIA

LAS RELACIONES ITALOYUGOSLAVAS

Roma, 24.—Los enviados especiales de los periódicos italianos en Yugoslavia están de acuerdo en suponer que, en vista del resultado de las elecciones, es probable un nuevo reparto de cartas en Yugoslavia. Piensan que es necesario conceder a los demócratas una representación proporcionada a sus mandatos parlamentarios, y que únicamente por este medio se llegará a constituir un Gobierno con mayoría estable.

En estas condiciones, los círculos oficiosos estiman que los rumores concernientes a las conversaciones italo-yugoslavas son prematuros.

Las negociaciones no podrán abrirse hasta después de la reunión de la Skupchina.

REPARACION

El periódico de Harden

Berlin, 24.—El Sr. Maximiliano Harden anuncia que ha decidido volver a publicar su semanario «Die Zukunft» («El Porvenir»).

LA SEMANA EN BROMIA, por Bias



—Chico, cada día me gustan más las Copias de Tapia. No tienen tacha. —¿Que no tienen tacha? [Preguntácelo a la Censura]

—¡Pero, Inocencio, que todos los sábados has de llegar así!... —¿Y eso te chocha? ¡Lo raro es que llegues!

—No tengas duda, Pompoñí; para vivir hoy bien hay que hacerse el tonto.

—Llévame con calma; pero corriendo. —A ver si quiere usted que por una perra gorda me pongan cincuenta pesetas de multa por exceso de velocidad.

—Así es la vida. A éste, medio kilo de carne y uno de papeles; y a un servidor, por no haber nacido cocodrilo, patatas viudas.





NOTICIAS

Cultos evangélicos.—Iglesia de la calle de Beneficencia. Cultos públicos hoy domingo a las once de la mañana y a las seis de la tarde, predicando el pastor Cabrera.
Exposición de Arte.—El notable pintor donostiarra Eusebio Martín celebrará en San Sebastián, en el salón de Exposiciones de la Diputación provincial, y desde el 28 de Septiembre al 10 de Octubre, una interesante Exposición de paisajes, retratos, caricaturas, dibujos humorísticos y apuntes.
Concierto en el teatro.—Programa del que celebrará la Banda Municipal, si el tiempo lo permite, hoy, a las once y media de la mañana: «Recepción», pasodoble, Saco del Valle.
Tres danzas: 1. Menuet. 2. Moussette. 3. Tambourin, ramaeu.
Bolero de «Los Diamantes de la corona», Barberi.
Obertura de «Fannhauser», Wagner.
«Le rouet d'Omphale», poema sinfónico, Saint Saëns.
Selección de «El caserío», Gu-rudi.
DESENGAÑO, 10, FUNERARIA «LA SOLEDAD». NO PERTENECE A NINGUN TRUST
Academia de Corte de la Sociedad de Sastros de España, La Con-fianza.—En su domicilio, Mariana Pineda, 10, principal, de nueve a doce de la noche, se ha abierto la matrícula para el próximo curso, que empezará el 1 de Octubre, recibiendo también en secretaría las solicitudes para la beca gratuita para huérfanos de sastrer que se dediquen al oficio como obreros de aguja, teniendo preferencia quienes sean huérfanos de ex socios.
El Orfeón Pamplonés.—Esta notable agrupación musical nos visitará en el próximo Noviembre y dará tres conciertos en el Monumental Cinema, los días 10, 11 y 12 de dicho mes.
La «Tertulia Navarra», para hacer frente a los gastos que ha de originar el recibimiento que merecen los orfeonistas, ha abierto una suscripción en el establecimiento de D. Santos Zuletegui, Preciados, 7, y a que se suscriban con cuotas de cinco a cincuenta pesetas invita a los navarros residentes en Madrid, al objeto de agasajar a sus paisanos del Orfeón.
Centro Platón.—A las cinco de la tarde, el doctor Sánchez Herrero continuará exponiendo «La Ideología de San Pablo».
ARENAL, 4, POMPAS FUNEBRES
Sociedad Teosófica Española.—Hoy domingo a las siete en punto de la tarde, tendrá efecto en el local social, Leganitos, 48, la segunda conferencia sobre «Fundamentos de Ética», a cargo del señor Marín.
La entrada es pública.
Sociedad Española de Comisionistas y Viajantes de Comercio.—Esta Sociedad se reunirá en Junta general extraordinaria pasado mañana martes, a las nueve de la noche, en primera convocatoria, o a las diez en segunda, para la elección de cargos para cubrir los puestos vacantes por dimisión. Se encarece la asistencia.
Escuela de Jiu-Jitsu.—Por iniciativa de director del Cuerpo de Seguridad ha sido creada en Madrid una escuela de Jiu-Jitsu, en la cual tanto el mencionado Cuerpo como el de Vigilancia estudiarán un arte que ha de ser de extraordinaria utilidad en numerosas ocasiones.
La dirección de dicha escuela ha sido conferida a nuestro estimado amigo el perillísimo profesor señor Pérez Acosta, ventajosamente conocido, hace mucho tiempo, en

tre los aficionados a la lucha japonesa.
Reforma de la Constitución cubana.—La Embajada de la República de Cuba ha tenido la cortesía de enviarnos un interesante folleto titulado «Acuerdos del Congreso de la República de Cuba sobre reforma de la Constitución y manifiesto del honorable señor presidente general Gerardo Machado y Morales, al país».
Este folleto constituye una importante aportación para quienes siguran de cerca la marcha política de la nación cubana.
Operación quirúrgica afortunada.—Por el doctor D. Francisco Muñoz Cortaza le fué practicada días pasados, en el Sanatorio del doctor Mateo Milano, una difícilísima operación quirúrgica a la señorita Margarita González-Rigabert y Ruiz-Cabrera, hermana de nuestro buen amigo el distinguido escritor D. Federico, siendo altamente satisfactorio el estado de la enferma.
Muy de veras lo celebramos.
Exámenes.—Con la brillante nota de sobresaliente ha aprobado el quinto año de Armonía y Piano la distinguida señorita Germaine Rochel.
Revista «Ondas».—He aquí el sumario del último número de esta interesante revista:
El centenario de Volta.—Ondapatía, por Ramón Gómez de la Serna (ilustraciones del mismo escritor).—Tele mecánica y Televisión.—La radio y la televisión.—El secreto de Susana.—Comentarios de la ópera y dibujos de Augusto.—Ecos de todas partes con información gráfica.—Programas de las emisoras de Unión Radio y las principales emisoras extranjeras.
Hallazgos.—En la tenencia de alcaldía del distrito de la Universidad, Alberto Aguilera 20 se encuentra depositado, a disposición de quien acredite su pertenencia, un llavero con varias llaves encontrado en la vía pública.
—En la tenencia de alcaldía del distrito del Centro, Plaza Mayor, número 3, se hallan depositados y a disposición de quienes justifiquen ser sus dueños, un accesorio de bicicleta y dos carteras, halladas en la vía pública.

SERNA.-HORTALEZA, 9

Compra y vende por su valor intrínseco alhajas buenas, brillantes, objetos de oro, plata, relojes de marca, antigüedades, mantones de Manila, damascos, abanicos, máquinas de escribir, aparatos fotográficos, cines, prismáticos, escopetas, gramolas, discos, pianos, bicicletas, relojes de pared, desperdadores y objetos.
SERNA, HORTALEZA, 9.—ARTICULOS DE OCASION

CAMIONES Y AUTOBUSES GRAHAM BROTHERS

CONSTRUIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS. SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE AUTOMOVILES DODGE BROTHERS.

Gran Rendimiento

El gran rendimiento de los Camiones y Autobuses Graham Brothers es universalmente reconocido, tanto en el transporte de pasajeros como de mercancías

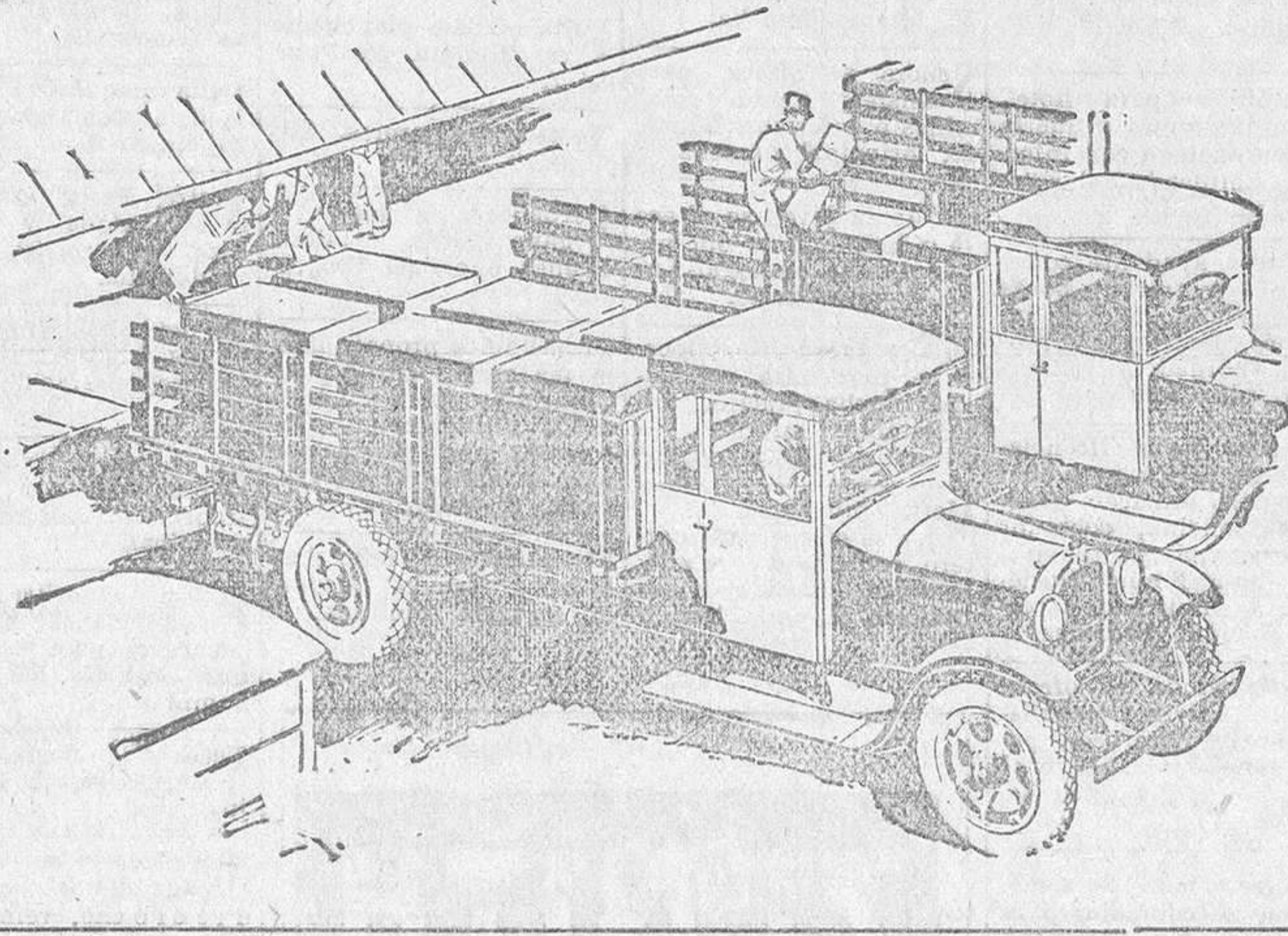
En la actualidad, con el nuevo motor, su rendimiento es todavía mayor. Desarrollan mayor velocidad, más potencia, más rápida aceleración, gastando en cambio, menos combustible

Gracias a la producción en gran serie, es posible adquirir estos camiones a un precio tan limitado. 67.293 es la cifra de los que se vendieron el año pasado.

AUTO-TRACCIÓN, S. A. Garage y Talleres: MARTINEZ CAMPOS, 40
Exposición: CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 45 - MADRID

Table with 2 columns: Chassis weight and Price. Chassis de 3/4 de tonelada. Ptas. 8.500; Chassis de 1. Ptas. 10.650; Chassis de 1 1/2. Ptas. 13.000; Chassis de 2. Ptas. 15.000

Los fletes y gastos desde el puerto más próximo al punto de destino se cargan aparte.



Bibliografía

UNA NOVELA VIVIDA
Esta acertadísima calificación ha hecho eminente crítico del libro de
LUIS LE OTEYZA
De España al Japón
el más interesante, sugestivo y evocador libro de viajes, pues que uno la realidad y la fantasía por las notas que su autor posee de observador justo y literato inspirado.
Cinco pesetas
Editorial Pueyo
ARENAL, 6, MADRID

El avión «Sevilla»

El viernes, a las dos y cuarenta de la tarde, salió de Getafe el avión Junkers trimotor «Sevilla», de la Unión Aérea Española, con rumbo a Vigo, pilotado por el jefe de pilotos de la citada entidad, D. José María Ansaldo.
A bordo de dicho aparato han ido el director general de Indus-

tria y Comercio, D. César de Madariaga, e presidente de la Unión Aérea Española D. Mariano Moreno Caracciolo, el consejero de la misma, señor marqués de Quintanar, y tres viajeros más.

El avión, en su ruta, encontró en las montañas de Galicia espesa niebla. Por este motivo, el avión interrumpió su vuelo, aterrizando felizmente en Verín, en donde espera a que despeje la niebla para continuar el mismo.

Galvancplastia

Taller todos adelantos vendo, arriendo en buenas condiciones. Razón: Honda Segovia, 31.

Correo de teatros

COMEDIA.—Esta tarde, a las seis y media, y todas las noches, a las diez y media, rotundo éxito cómico de la caricatura superrea-

lista de Muñoz Seca. «¡Usted es Ortiz!» Despáchase en contaduría. SE APROXIMA el estreno de «La aventurera» en la Latina. Se agitan las localidades para el estreno, que es el martes 27, a las diez, y se despacha ya para las sucesivas representaciones.
MARTÍN.—Hoy, tres secciones. A las cinco, en sección sencilla, «Todo el año es Carnaval». A las seis y media, «El espejo de las doncellas» y «Todo el año es Carnaval».

Sección religiosa

Santos de hoy.—Nuestra Señora de la Fuencisla; Santos Fermín, Cleofás, Herculano, Camilo, Constantino, Agustín, Gaspar y Pacífico, mártires, y Santa Aurelia, virgen.
La misa y oficio divino son de la Dominicana, con rito semidoble y color verde.
Santos de mañana.—Santos Cipriano, Eusebio, Virgilio Nilo, Amancio y Senador, mártires, y Santa Justina, virgen.
La misa y oficio divino son de San Cipriano y Santa Justina, con rito simple y color encarnado.

Espectáculos para hoy

COMEDIA.—A las seis y media, ¡Usted es Ortiz!—A las diez y media, ¡Usted es Ortiz!
APOLO.—A las siete, El sobre verde.—A las once, El sobre verde. El éxito de la obra de espectáculo.
LARA.—(Compañía Carmen Díaz).—A las seis y media y a las diez y media, Mi mujer es un gran hombre (gran éxito).
ALCAZAR.—A las siete y a las diez y tres cuartos, La caraba.
LATINA.—(Compañía Eugenio Casals).—A las cinco, La calsera, por Paquillo Morante y Lledó.—A las siete, presentación en este teatro del tenor Aparicio, con el huésped del Sevillano, por Julia Castillo y Casals.—A las once, grande éxito de Las golondrinas, creación de Sagü-Barba. El martes, a las once, estreno de La aventurera.
COMICO.—(Loreto-Chicote).—A las seis y media y a las diez y media, Los lagarteranos.
ESLAVA.—A las seis y media, El revisor.—A las diez y media, El cabaret de la Academia y Las castigadoras (enorme éxito).
FUENCIBARRAL.—A las seis y media, La leyenda del beso, por Cora Raga, Carmen Miquel, Palop y Gavarrí.—A las diez y media, La reina mora, por Cora Raga, y Bohemios, por Clara Panach y tenor Palop.
CHUECA.—Tarde, a las siete, y noche, a las diez y media, Las aviadoras. (Éxito sin precedente de Rosalinda y Pagán en el bolero y charleston recientemente estrenado.) Butacas, a dos pesetas; anfiteatros, a 0,75.
MARTÍN.—A las seis y media El espejo de las doncellas y Todo el año es Carnaval.—A las diez y media, Todo el año es Carnaval y Los cuernos del diablo y Harry Willis.
MARAVILLAS.—A las seis y media y a las diez y media, cine-matógrafo, Rosalinda, Emilia Melías, Carmen Aldana, Dian y Pedro, Mirecki, Sisters G., Preciosilla, Alady (despedida).
CIRCO DE PRICE.—A las seis y media, tres únicas actuaciones del grandioso espectáculo Una boda auténtica entre gitanos: en la primera parte actuarán notables números de la gran compañía de circo.—A las diez y media, toda la gran compañía de circo. Éxitos clamorosos de los nuevos debut.
Imprenta de LA LIBERTAD Madera, 8

FOLLETON DE «LA LIBERTAD» 65

SU ALTEZA EL AMOR

POR JAVIER DE MONTEPIN

sonadas miradas que lanzáis; procurad, pues, al menos evitar el que sepa a quien las dirigis. Un escándalo lo echaría todo a perder. Tened un poco de calma, monseñor.
—Tenéis razón, señor Picolet.
—Entonces, hasta mañana, monseñor.
—Hasta mañana.
Y el príncipe volvió al teatro y se fué al palco, al que momentos antes habían llegado los sorbetes.
En el momento en que iba a empezar el segundo acto el príncipe volvió a colocarse en su asiento.
Maquinalmente miró al palco de enfrente, y, al reconocer a Lazarine, cambió de color. Habían transcurrido seis años desde la ruptura con la marquesa; durante ese tiempo la había visto en varias ocasiones; pero nunca sin experimentar una emoción profunda y dolorosa. No podía olvidar que había estado a punto de casarse con ella. Se acordó del agudo sufrimiento que experimentó al oír las revelaciones de Marcelo Lavigne. Los crímenes de la marquesa desfilaban ante sus ojos como visiones siniestras. Y sintió que le corría por el cuerpo un

calofrío, mientras un vago presentimiento le ocupaba la imaginación.
—Esa mujer sera funesta a mi amor—se dijo. Se levantó el telón.
Volnay, desde la primera escena del segundo cuadro, que parecía que la habían escrito para Mélingue, demostró que era tan irónico y mordaz como apasionado.
Lazarine tenía en la mano el programa que le había traido su padre. Miró para saber el nombre del actor que representaba al protagonista de la obra.
Fernando, que no la perdía de vista, comprendió que acababa de llamar su atención.
La marquesa le vio ruborizarse, y se esforzó por no sonreírse.
De repente cambió el aspecto del drama. El cómico empezaba un nuevo pasaje de amor con otra mujer: se sobrepujó a sí mismo y ganó más y más al público por la vehemencia y el ardor comunicativo de su modo de recitar.
De pronto, Genevieve, en medio del silencio profundo, suspendido de los labios de Fernando, pareció como que trataba de contener una carcajada.
—¿Qué le sucede?—le preguntó su amiga—. La obra no es mala.
—No es la obra la que me da risa, sino el actor—respondió Genevieve.
—¿Por qué? Es muy guapo ese cómico...
—Sí, no lo niego... pero es muy original... En vez de hacer su declaración a la actriz se la dirige a la mujer del palco proscenio de enfrente... a esa vestida de negro y de pelo rojo... ¡Es gracioso!
—¡Calla!—le dijo Héctor con tono imperioso.
—¿Que me calles?—replicó Genevieve—. ¡Sin duda porque se trata de una de tus antiguas pasiones? No habrás olvidado que tuviste veridia a la cabeza por ella, «nene mio». Es la marquesa de la Tour-du-Roy.
Fernando, que estaba a la izquierda del teatro y cerca del palco bajo proscenio, oyó a Genevieve; se volvió y dirigió a ésta una mirada fulminante, a que ella contestó con la desvergüenza de una mujer perdida, riéndose a carcajadas.

Lazarine, sin pensar que pudiera tener nada que ver en el asunto, siguió la dirección de la mirada de Fernando. Palideció a su vez, y echándose hacia atrás, ocultó el rostro detrás del abanico.
—Tu presencia le ha causado efecto—prosiguió Genevieve casi en alta voz—. La bella marquesa te ha conocido.
—¿Te callaras!—repitió el príncipe.
—No quiero.
Algunos «chits» enérgicos partieron de la orquesta.
Volnay, furioso, viendo interrumpida la escena y comprometidos sus efectos, volvióse de nuevo y le dirigió una mirada amenazadora. Genevieve respondió mofandose.
Fernando había visto a la marquesa ponerse pálida y taparse la cara, y creyó comprender el insulto. Se apoderó de él súbita cólera, y volviéndose e interrumpiendo la comenzada frase, y mirando al príncipe de hito en hito, dijo con tono imperioso:
—¡Silencio!
—¡Si, si!—repitieron cien voces—. ¡Silencio! ¡Fuera! ¡Fuera!
Héctor, que hasta entonces había quitado la razón a Genevieve, al ver que le imponían silencio, perdió la paciencia, y con un movimiento brusco separó a las dos mujeres, y de pie, livido de rabia, mirando al cómico de hito en hito, preguntó en medio del tumulto:
—¿Quién se atreve a imponerme silencio?
—¡Yo!—respondió Fernando.
—Sois un insolente.
—Y vos un estúpido.
—¡Miserable! Ya nos veremos las caras después de concluido el espectáculo.
—Así lo espero.
Un formidable vocerío atronó la sala. Por todas partes se oían gritos de:
—¡A la calle los gomosos! ¡Silencio!
El príncipe, avergonzado del escándalo que acababa de provocar, se retiró precipitadamente a fondo del palco. Cuando dejaron de verle, de todas partes partió un aplauso irónico, y el público gritó:
—Continuad... continuad... ¡Bravo! ¡Bravo!

VI
Fernando Volnay, sobreexcitado por lo que acababa de suceder, estuvo sublime en su papel.
Al terminar el acto recibió una entusiasta ovación.
La marquesa de la Tour-du-Roy aplaudió como todo el mundo, y Fernando se inclinó ante ella, dirigiéndole una mirada que ninguna frase hubiera podido manifestar con tanta exactitud la expresión de la profundidad de su ardiente pasión.
En el palco proscenio de enfrente parecía que no había nadie.
Picolet, que no había presenciado todo, intentaba, aunque inútilmente, darse cuenta de los «picozones» que mutuamente se habían dado el príncipe y el actor.
Para el barón de Fossaro las cosas marchaban a su gusto. Saltó satisfecho del teatro y fué al salón de los actores.
El príncipe, enfrente, sentado en el fondo del palco e irritado por el insulto que acababa de recibir en presencia de la marquesa de la Tour-du-Roy, apretaba los puños con rabia, y exclamaba con voz chillona:
—¡Ese desvergonzado! ¡Ese comiquillo de la legua! ¡Hace visto tall! ¡A mí?... ¡Ya le arrancaré la lengua! ¡Le mataré!...
—¿Pensáis «atros»?—replicaba el vizconde de Cussy—. No creáis que os saiga al encuentro semejante g-anuja. Ya tendré cuidado de esconderme en cuanto acabe la función. Esas gentes sólo se baten en el escenario con espadas de hoja de lata. Se necesita estar loco para tomar en serio a semejantes entes...
—Eso es asunto mío—dijo Héctor, despechado—. Vizconde, os quedaréis conmigo después que haya acabado la función; las señoras se irán juntas.
—Estoy a vuestras órdenes, querido príncipe. Lazarine no separaba la vista del palco de

enfrente, y adivinaba la causa oculta del incidente que había presenciado y agradecía a Fernando que hubiese salido a su defensa.
—Oye—preguntó su padre, preocupado—, ¿ese joven alborotador es el ex Begourde, si no me engaño?
—¡Si!—replicó lacónicamente la marquesa.
—¿Qué ha sucedido?
—Lo ignoro y no me importa saberlo...
—El mejor de los padres» meneó la cabeza con aire de duda y no volvió a preguntar más.
El barón de Fossaro ya sabemos que había ido a visitar a Fernando y lo encontró perorando en medio de un grupo de cómicos.
El actor interrumpió su discurso, y dando la mano a César le dijo:
—Tened la bondad de venir a mi cuarto. Una vez en el cuarto, el barón, que aparentemente no sabía nada, o por lo menos que no se explicaba lo ocurrido, le dijo:
—Os felicito, querido artista... y permitidme añadir «gras» artista, porque a contar desde hoy sois un astro; pero, ¿qué ha sucedido? ¿QUÉ significa el alardeo que acaba de tener lugar?
—No lo habeis adivinado?—dijo Fernando.
—No, por cierto.
—Pues es muy sencillo; he seguido vuestros consejos, y estoy seguro de haber conseguido llamar la atención y quizá despertar la simpatía de la marquesa de la Tour-du-Roy...
—No comprendo lo que queréis decir...
—En el palco situado debajo del vuestro había un gomoso y dos «cocottes».
—Ya lo sé. El gomoso es intimo amigo mío.
—¿Cuánto me alegró—exclamó Fernando, riendo—. Pues vuestro amigo es un pobre diablo a quien deberé, sin duda, el que sea «mi protectora» la marquesa de la Tour-du-Roy.
Fernando empleaba la palabra «protectora» por no atreverse a decir «querida».
—Pero, ¿por qué?
—Porque en aquel palco se hablaba mal de la marquesa...
—¿Quién, eh?
—El o las mujeres que le acompañaban. Y si no hablaban dejaba hablar. Con él, pues, es

ALMACENES LA REINA DE LOS BORDADOS

MADRID UNICA CASA EN ESPAÑA VALENCIA San Vicente, 74 y 76; teléfono 1.234

MAÑANA LUNES

por la tarde, definitivamente, tendrá lugar la inauguración de la sucursal en Madrid de estos grandes almacenes en la calle de Preciados, 58 y 60, que ofrecemos a nuestros clientes y amigos y al público en general

Presentamos el más regio surtido y los mejores precios en bordados, cinta, encajes y goma de ligas. El más completo surtido en géneros de punto (medias de seda superior calidad y sin tara, a 1,75); botones de nácar, pañuelos de todas clases. Gran variación en bolsos para señoras, velos, sostenes (desde 0,75) y colonia La Reina de los Bordados (a 8 pesetas litro), que por hoy es la mejor marca que existe.

HAGARRARSE AL TIRON, PORQUE HAY MOMIOS!! Ventas al por mayor y menor La Casa más importante de España

MUY INTERESANTE Lea y conserve, porque vale dinero

EL CUPON REGALO

La Reina de los Bordados ofrece a los cien primeros compradores al contado, cuya compra exceda de 25 pesetas, un regalo valorado en 30 pesetas...

PRECIADOS 58 Y 60

HERNIAS Bragueros científicamente. J Campos único MEDICO ORTOPEDICO de MADRID Augusto Figueroa 8

PRESERVATIVOS LA DISCRETA, Salud, 6.

Maatam! iMaatam! Es la palabra que el buen automovilista no olvida nunca.

Esanofele Contraveneno del mosquito que propaga la fiebre palúdica. Previene el paludismo y la cura en todas sus formas.

Foto Mena Carretas, número 39. 3 postales, 5 pesetas.

VÍAS URINARIAS IMPUREZAS DE LA SANGRE DEBILIDAD NERVIOSA Medicamentos del Dr. SOUVRE Vías urinarias: Hemorragia (purpuras), uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gonorrea, etc.

Anuncios: J. Dominguez Luque, Matute, 8

La máquina para escribir de calidad suprema. Concesionario exclusivo: TRUST MECANOGRAFICO AVENIDA CONDE PEÑALVER 16, ENTREPUERTO, MADRID

Genial preparado para suprimir las canas sin recurrir a las tinturas. BRILLANTINA EMILMAT Regenera y embellece el cabello sin engrasarlo.

Bachilleres del plan antiguo y del grado elemental. Podéis conseguir brillante posición y tendréis seguro el porvenir estudiando la carrera de INGENIERO INDUSTRIAL.

Anuncios clasificados por secciones. Cada palabra, VEINTE CENTIMOS

ALMONEDAS

Ocasión. Aparadores, 110; mesas comedor, 19; sillars, 5; camas, 35; armarios, 90; colchones, 12; lavabos, 19; mesillas, 13; alcobas completas, 350; comedor completo, 400; camas bronce doradas, matrimonio, 150.- Luna, 13.

Local para industria de

unos 3.000 pies, buena luz y ventilación, 300 pesetas. Lista, 79.

Modista a domicilio, cor-

ca, prepara, prueba, enseña a peseta hora. Fuencarral, 8, tercero, número 7.

Se ofrece para hotel,

Se cuida jardín o huerta o casa, análoga con informes. Empleado del Estado. Tutor, 13.

Señora cuidaría a seño-

ra o caballero. Silva, 35, tercero derecha.

Señora se ofrece para

asistente o para cuidar niños o enfermos. Minas, 23, principal derecha.

Asistente joven se ofrece

o limpieza de oficina, bar o casa análoga. Luna, 5, piso cuarto.

Chofer mecánico ofrece

se para casa particular, mucha práctica, inmejorables informes. Preciados, 29, joyería.

Matrimonio joven sin

jos se ofrece para portero, conserje o casa análoga. Ración: Paseo Delicias, 35, patio, letra C.

AUTOMOVILES

Vendo camioneta Renault y Ford, muy económicas. General Pardiñas, 93.

Taxis Citroen B. 14.

Nuevos modelos. Próxima entrega. Plazos, cambios, facilidades. Trema, Villanueva, 34.

Chofer mecánico, ofrece

se particular, camion. Alfonso Lozano, Amparo, 11.

Chofer mecánico ofrece

se para casa particular, buenas referencias y mucha práctica. Preciados, 29, joyería.

Se ofrece joven licencia-

do de África, para chofer, mozo almacén, ordenanza oficina, cobrador o cosa análoga, buenos informes. Benito Gutiérrez, 7, duplicado, tercero. Joaquín Bretones.

Señora viuda se ofrece

para servir a caballero o sacerdote, con pocas pretensiones. Mira el Sol, número 4, piso segundo.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: Pozas, número 13, tercero, J. Salgado.

Se ofrece mujer para lim-

pieza de oficinas o asistente con informes. Mediodía Grande, 15, patio, número 5.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: calle de las Pozas, número 13, Rossignol.

ALQUILERES

Cuartos seis piezas, quinientos veinte duros. General Pardiñas, 93. - Travia Diego León.

CAMAS Y SOMMIERS

Insuperables Americanos Simmons. Reina, 39 y 41.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: Pozas, número 13, tercero, J. Salgado.

Se ofrece mujer para lim-

pieza de oficinas o asistente con informes. Mediodía Grande, 15, patio, número 5.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: calle de las Pozas, número 13, Rossignol.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: Pozas, número 13, tercero, J. Salgado.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: calle de las Pozas, número 13, Rossignol.

Se ofrece mozo de alma-

cen o cobrador para Sociedad, sin pretensiones. Ración: Pozas, número 13, tercero, J. Salgado.

ALQUILERES

Cuartos seis piezas, quinientos veinte duros. General Pardiñas, 93. - Travia Diego León.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

ZENITH ALTA PRECISION. PRIMERA PREMIO EN LOS CONCURSOS OFICIALES DE NEUCHÂTEL (SUIZA) AÑOS 1923-1924-1925

ALQUILERES

Cuartos seis piezas, quinientos veinte duros. General Pardiñas, 93. - Travia Diego León.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

ALQUILERES

Cuartos seis piezas, quinientos veinte duros. General Pardiñas, 93. - Travia Diego León.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

COLOCACIONES

Se ofrece chofer muy buen mecánico, buenas referencias, modestas pretensiones. Teléfono 18.279, Antonio.

ALQUILERES, COLOCACIONES, DEMANDAS Y OFERTAS. Diez cts. palabra